

# Installation Instructions

## 安裝說明書

BRAKE MASTER CYLINDER STOPPER

剎車總泵頂桿

#Q0424

### Application 適用車型

Skoda Fabia '14- (NJ)  
Audi A1 '10-18 (8X)

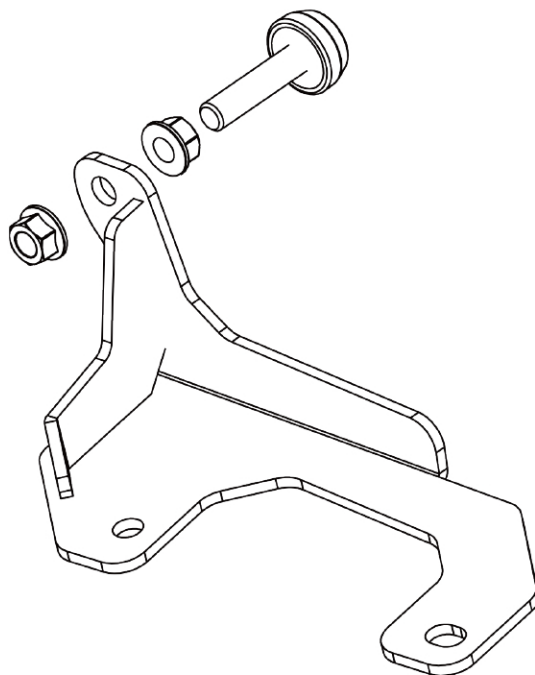
For LHD models  
左駕車型適用

### Components 內含配件

- ① Bracket 支架.....1pcs
- ② Rubber 橡皮.....1pcs
- ③ Nut 螺帽 (M10x1.25-14x9.5).....2pcs

### Caution 注意事項

- Installation is recommended to be performed by licensed mechanics with necessary tools to ensure safety. Incorrect installation may cause injury, damage to the product or vehicle.  
安裝建議由合格的技師及工具執行以確保安全。安裝錯誤可能對人員、產品及車輛造成傷害。
- Note the routing of wires and cables before installation, or please refer to factory manual.  
安裝前請事先記下線路的安裝路徑及位置以維持原廠配置。有疑問時請參考原廠手冊。
- Tighten bolts and nuts firmly by using handtools, and with specified torque if mentioned.  
安裝過程請使用手動工具確實鎖緊螺帽及螺絲。如有特別註明請依照說明指示的扭力上鎖。



### Instructions 安裝說明

1. Install supplied rubber to the bracket using M10 nuts.  
請參考配件圖，先使用M10螺帽將橡皮安裝於頂桿支架上。
2. Remove the battery and battery tray. (See figure 1)  
將電瓶及電瓶固定座卸下。(參考圖一)
3. Place the bracket on the vehicle. (See figure 2)  
將支架置於車輛。(參考圖二)
4. Reinstall the factory battery tray bolts to secure the bracket.  
將原電瓶固定座裝回車輛並鎖上原螺絲，以固定桿身。
5. Adjust the M10 nuts until the rubber contacts the brake master cylinder.  
調整M10螺帽，使橡皮部分支撐於剎車總泵。



See figure 1 (參考圖表一)



See figure 2 (參考圖表二)



Illustration of installed state  
安裝完成示意圖